

Joyoung 九阳	尺寸:	105X140mm
	材质:	60g双胶纸(普通款)
	形式:	折页(最多八折页)
	字体:	思源黑体 Light、思源黑体 Bold、DIN Medium

第五章 故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除
通电后, 启动开关, 产品不工作	碎肉杯盖未盖好	盖好碎肉杯盖
最开始几次使用产品时, 电机发出难闻的气味	新电机最初使用正常现象	如果多次使用后, 产品仍会发出气味, 请送至就近的九阳维修点检测
使用中停机	1. 电压过低 2. 电机温控保护	1. 检查电压是否过低 2. 停止 15 ~ 20 分钟后再次使用
异常震动或噪音大	1. 碎肉刀组件未放置到位 2. 产品放置不平稳 3. 电压过高 4. 食材过量	1. 请将食材取出, 将碎肉刀组件安装到位 2. 产品放置到位 3. 检查电压是否过高 4. 关闭开关, 断开电源, 将多余食材取出
卡刀	食材将刀缠绕住或卡死	关闭开关, 断开电源, 取出食材, 切成小块

- 如问题不能解决, 切勿私自拆卸机器, 请送当地售后服务部进行维修, 详情请查阅说明书中“售后服务”相关内容或拨打阳光服务热线: 400-6186-999 进行咨询。
- 以上内容如因型号或零部件变更与实物不符, 请以实物为准, 恕不另行通知, 敬请谅解!

第六章 产品基础信息和装箱明细

产品尺寸	245mm×200mm×330mm	
产品净重	约 3kg	
执行标准	GB4706.1-2005、GB4706.30-2008	
技术参数	额定电压	220V
	额定频率	50Hz
	额定功率	450W
	连续工作时间	≤30 秒
间隔时间	≥2 分钟	
	碎肉机	1 台
装箱明细	说明书	1 本
	刮刀	1 把
	碎肉刀	1 把 (S35-LA551(D) 配置两把刀)

注:

- 本产品为 II 类电器, 不需要外加接地装置;**
- 本产品的部分参数可能会有变更而未及时通知, 不便之处, 敬请谅解;**
- 不同型号间的产品尺寸与产品净重可能有差异, 请以实物为准。**

第七章 电气原理图

220V/50Hz

电机

有害物质限制使用标识表

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
与食品接触的配件(杯体等)	○	○	○	○	○	○
橡胶件(密封圈、减震垫等)	○	○	○	○	○	○
非阻燃塑料材料件(刀座、底座等)	○	○	○	○	○	○
不锈钢组件(搅拌刀、刀座等)	○	○	○	○	○	○
塑料* (PBT、ABS等)	○	○	○	○	○	○
其他塑料材料件(轴承、紧固件等)	×	○	○	○	○	○
电源线、电源线护套材料(PVC胶、电芯、充电器、线束)	×	○	×	○	○	×

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。
×: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
: “”的部件表明, 由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非有害物质或元素的完全替代, 后续随着技术上的改进将逐步改进。
*: 表示仅部分型号产品含该部件。

环保使用期限 10 年:表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变, 用户在本产品正常使用情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重危害或影响。

报废回收标志:表示本产品可回收利用, 超过使用期限经过维修无法正常工作后, 不应随意丢弃, 请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理, 正确的处理方法请咨询国家或当地有关旧电器电子产品处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。
本产品长期使用不会对人体产生危害, 请放心使用。
全新产品在打开包装或者使用过程中可能存在一定的气味, 通风和使用一段时间后气味会逐渐消除, 这是正常现象。
本产品符合相应食品安全和使用安全国家标准要求, 请放心使用。

食品接触材料信息表

请根据说明书要求正常使用本产品。
本产品符合相应食品安全国家标准要求, 食品接触材料及其执行标准的符合性说明如下:

食品接触用材料	执行标准	符合标准情况	备注
不锈钢06Cr19Ni10 (杯体、发热点、搅拌、刀片等)	GB 4806.9-2016	符合	
不锈钢12Cr13 (刀座、搅拌轴等)			
不锈钢12Cr17Ni7 (刀片、刀片等)			
不锈钢20Cr13 (碎肉刀等)			
不锈钢30Cr13 (碎肉刀等)			
不锈钢20Cr19Ni10 (搅拌杆)			
不锈钢12Cr18Ni9 (刀轴等)			
不锈钢19Cr19Mg2NiTi (刀座等)			
不锈钢 (材料成分: C、Si、Mn、Ni、Cr 分别为: <0.12%, <0.03%, 2.0%~4.5%, <0.06~0.03%, 18.0%~18.0%) (刀轴、搅拌杆、搅拌轴等)			
铝合金ZAlSi1Cu3基材 (发热点等)			
压铸铝合金 (材料成分: Cu、Ni、Sn、Pb 含量均小于 0.1%, Si、Zn、Fe、Ti 含量分别小于: 1%, 0.4%, 0.04%, 0.2%, Mg、Mn 含量分别为: 2.0%~4%, 0.4%~0.6%) (刀片头)			
ABS (搅拌棒、透明罩等)	GB 4806.7-2016	符合	
AS (搅拌棒、罩杯、上盖等)			
PA (刀架、底座盖、底座盖等)			
PBT (榨汁刀主体)			
PC (搅拌杆、罩杯、塑料盖、送料器、榨汁器等)			
DMM (搅拌杆)			
PP (搅拌杆盖、罩杯、送料杯、刮刀等)			
PPE (送料器、搅拌器盖)			
PS (搅拌杆、送料杯、架桌椅等)			
PTFE (刮片等)			
改性PCT (送料器盖、榨汁器)	GB 4806.7-2016	符合	
PET (榨汁器、配合改性PCT用于有颜色的冷榨汁器)			
液密 新密液器 (配合食品材料)	GB 4806.10-2016	符合	
橡胶 (密封圈、密封垫)	GB 4806.5-2016	符合	
陶瓷 (密封圈)	GB 4806.4-2016	符合	
橡胶 (密封圈、垫圈、密封圈)	GB 4806.11-2016	符合	

注: 本系列产品包包以上食品接触材料, 部分机型可能不含个别材料, 请以实物产品为准。

售后服务

- 保修规定:**
 - 执行国家新三包法, 整机保修 1 年, 产品质量问题 7 天包退, 15 天包换; 全系列产品全国联保。
- 包修期界定:**
 - 以有效包修凭证(发票、购买记录、九阳官微产品档案)的日期作为包修期的起始日期;
 - 无有效包修凭证的, 按产品生产日期后 3 个月作为包修期的起始日期。
- 非保修范围:**
 - 因不可抗力造成的自然灾害造成的损坏;
 - 消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏;
 - 非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的(包括消费者自行安装或拆卸修理的);
 - 包修凭证与实物不符或涂改的;
 - 超过三包期的;
 - 违背事实原则, 伪造凭证不予作为保修依据。
- 服务网点查询:**
 - 请搜索微信小程序“九阳阳光服务”, 点击相应版块查询相关服务。
 - 请登陆九阳客户服务中心 <http://kf.joyoung.com> 查询。
 - 请拨打九阳阳光服务热线: 4006186999。

合格证

检验结论: _____ 合格 _____

制造/检验日期: 见产品生产型号

检 验: _____ JY(核) _____

Joyoung 九阳

使用说明书

Operation Instruction

碎肉机

S35-LA551/S35-LA551(D)/
S35-LA551(夜曲蓝)/S35-LA551(摩卡棕)

微信扫一扫, 查看操作知识
V1 220312

九阳股份有限公司
Joyoung Company Limited
济南市槐荫区美里路99号
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan
邮编: 250118 网址: www.joyoung.com
(使用前请仔细阅读本使用说明书, 并妥善保管)

前言

尊敬的用户:

感谢您使用九阳碎肉机。本说明书适用S35-LA551/S35-LA551(D)/S35-LA551(夜曲蓝)/S35-LA551(摩卡棕)产品。书中所有内容仅供用户使用和维修时参考, 未尽事宜, 欢迎用户向本公司的客户服务部门咨询。本产品与食品接触配件均符合相应法律法规和标准要求, 请放心使用。

愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

第一章 安全使用注意事项

警告 对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。

- 工作前请务必将碎肉杯盖、主机安装到位。
- 本产品主机严禁淋水或放在水及其他液体中浸泡, 以免主机进水损坏。
- 刀片未停转前严禁拿开主机或拆开碎肉杯盖。
- 刀片锋利, 小心割伤。
- 严禁倒置装配。

注意 对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。

- 本产品仅适于家庭使用, 请勿作为商业用途。
- 请勿在无人看管的情况下运行本产品。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照顾好儿童, 确保他们不玩要本产品。

- 本产品输入电压 / 频率为 220V/50Hz, 接通电源前, 请检查是否与当地电压相符, 高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件, 建议使用稳压器, 以确保产品正常使用。
- 务必将碎肉杯盖对准碎肉杯后, 向下按, 确保碎肉杯盖嵌入碎肉杯内, 以防碎肉刀组件顶部磨损(如下图)。

- 本产品仅限于与配套的(包括产品本身配置的和本公司独立出售的)碎肉杯、主机和碎肉刀组件等部件一起使用, 请勿使用非配套的部件, 以免影响产品性能或发生事故。
- 使用前请检查主机、碎肉杯等部件是否完好。如发现损坏, 请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸部件, 以免影响产品性能或发生事故。
- 如果电源线损坏, 为了避免危险, 必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 请勿用湿手插、拔电源插头, 以免触电。断开电源时, 请用手握住插头拔出, 请勿拉扯电源线; 请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物, 以免损坏漏电。
- 使用本产品时, 请将其置于平稳的台面上。请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品, 并请远离台面边缘, 以免产品倾倒或发生事故。
- 禁止空载(杯中无食材)或超载(食材量超过额定值)使用本产品。
- 本产品运行速度已设置成理想状态, 不需要进行调节。
- 安装碎肉杯盖时, 请确认带有密封圈, 以免发生泄漏; 请确认碎肉杯与碎肉刀组件安装到位; 请勿将碎肉刀组件单独安装在主机上。
- 接通电源前, 请确认开关处于关闭状态, 并且杯体及其他部件已安装到位, 以免产品不通电或造成人身伤害。
- 在更换附件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。

- 产品工作时, 严禁移动产品、提起主机或触碰刀片、电机等可动部件, 以免造成人身伤害或损坏产品。
- 在拆、装、调校或清洗本产品的任何部件之前, 请关闭开关、断开电源, 以免产品漏电或意外启动。
- 本产品连续工作时间不得超过 30 秒。若未能达到预期效果, 请断开电源, 冷却 2 分钟后再进行加工。以完成一次工作之后停止 2 分钟为一个工作周期, 连续工作 3 个周期后, 必须断开电源, 冷却 15 ~ 20 分钟后再次工作, 以保证产品寿命。
- 如果刀片被卡住, 请先关闭开关、断开电源, 再进行清理, 以免发生伤害事故或损坏产品。
- 如果产品运行时突然停止工作, 可能是电机过热触发的自我保护行为, 请断开电源, 冷却 20 ~ 30 分钟后方可使用。
- 产品使用完毕, 请先关闭开关、断开电源, 待刀片停止转动后, 再取下主机, 以免引发事故。
- 产品使用完毕请及时清洗, 与食品接触部件用清水进行清洗。取出刀片组件, 排空碎肉杯体和清洗部件时请小心操作, 务必注意锋利的刀刃, 以免割伤(可佩戴保护手套)。
- 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜或超过 60°C 的热水中清洗或消毒, 亦勿使用其他设备加热, 以免部件变形或损坏。
- 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体(如天然气、沼气等)等环境中, 以免部件工作异常或发生火灾等事故。
- 产品必须远离火源 30cm 以上, 以免损坏产品或发生火灾危险。
- 无人使用本产品时, 请关闭开关、断开电源, 以免产品发生短路。丢弃本产品和产品包装时, 请交由有关资质的部门回收, 丢弃时请剪断电源线。

第二章 产品部件名称

注: 1. 产品图片请以包装内实物为准! 2. 请勿漏装密封圈。

第三章 产品使用方法

- 在初次使用产品前, 请彻底清洗与食材接触的部件。(参见“第四章清洁和保养”)
- 开关**
 - 装入食材并安装完成后, 用手轻按按键, 产品开始工作; 手放开后, 产品停止工作。

●常见食材可加工最大容量及功能选择

食材	最小制作量	最大制作量	制作时间推荐	注意事项
肉类	50g	1250g	30 秒	1. 需去皮、去骨、去筋, 冻肉化冻, 2. 先切成约 2cm×2cm×2cm 的块状, 再放入机器中加工使用高速档长按加工
细长状蔬菜(如: 芹菜)	50g	300g	10 ~ 15 秒	1. 先切成长度不大于 3cm 的段状, 再放入机器中加工 2. 使用低速档点动方式加工, 效果更佳
大叶类蔬菜(如: 白菜)	50g	400g	10 ~ 15 秒	1. 先切成不大于 5cm×5cm 的块状, 再放入机器中加工 2. 使用低速档点动方式加工, 效果更佳

●使用说明:

- 本产品可用于碎肉、碎菜。**
- 将碎肉刀组件放入碎肉杯内; 再将食材放入碎肉杯内。
- 肉类食材加入量请勿超过杯体的上限刻度线, 以免影响食材的加工效果和产品的使用寿命。**

- 将碎肉杯盖下部对准碎肉杯, 盖紧杯盖。
- 注意: 务必将碎肉杯盖手柄对准碎肉杯手柄后, 向下按, 确保使碎肉杯盖盖于碎肉杯内, 以防碎肉刀顶部与电机连接处磨损。**

- 将对齐
- 将对齐
- 将对齐
- 将对齐

主机严禁冲水

主机严禁浸水

- ①按下主机, 并按下按键, 开始工作, 工作时间≤30 秒。
- ②加工完成, 松开按键, 断开电源, 待刀片停止转动, 将主机取下, 打开碎肉杯盖, 取出碎肉刀, 用刮刀将食材取出。

注:

- 如果食材粘在杯体上, 请松开按键, 断开电源, 将食材刮下后再进行加工。
- 本产品不能用来加工冻肉、排骨、干豆、大米等硬食材。
- 如果产品因食材分布不均匀而抖动, 断开电源, 将食材均匀分布在杯体内后再加工。

第四章 清洁和保养

- 产品使用后, 请及时断开电源并清洗产品。
- 主机和杯体外部可用湿布擦拭, 请勿将主机放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋, 以免器件损坏或产品漏电。
- 杯体内部及与食品接触部件用清水冲洗, 并及时擦干或晾干。请小心操作以免割伤(可佩戴保护手套)。
- 收納儲存時, 請確保產品清潔、干燥, 並放置于干燥、通风、避免阳光直射照射处。